

Wristwatch

Article number 31-4408

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse.)

Product Description

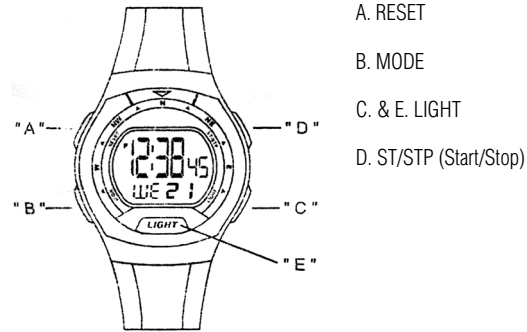
Digital Wristwatch. Alarm, date, stopwatch with split time, double time zones and background light. Water resistant to 50 m. Diameter 42 mm. Battery type CR2025 (included).

Note!

1. Never try to open the wristwatch or to remove the back of the watch.
2. Never push any of the buttons underneath water.
3. The watch is constructed to handle impact or vibrations, even so, try to avoid rough treatment.
4. Avoid exposing the watch to extreme heat.
5. Wipe the watch externally with a dry cloth when needed. Never use strong detergents or solutions since they may damage the watch's plastic details.
6. Avoid exposing the watch to areas with electromagnetic radiation.

Buttons

The following terms are used in the instruction manual.



Display



Functions

Press (B) repeatedly to move between the different functions, in the following order:
Time – Alarm – Stopwatch – Dual time display.

A. Display of current time (Normal mode)

- 12/24 hour display
- Hours, Minutes, Seconds, Day, Date and Year (Year 2000 to 2099)



B. Alarm (AL)

- Signal every hour
- The alarm will sound on set time every day



C. Stopwatch (SP)

- 1/100 second display
- Measurement Range 0'00"00 - 23'59"59



D. Dual time display (T2)

- Display of different time zone



Lighting

Press (C) or (E) to light up the background display for 3 seconds.

A. Display of current time

12/24 hour display

- Press (A) (in time display mode) to select 12 or 24 hour display



Calendar display

- Press and hold in (D) (in time display mode) to display Year, Month and Date

Set Time

1. Press and hold in (A) (in time display mode) until 00 (for seconds) starts blinking.
2. Press (D) to set the seconds to 00.
3. Press (B) to confirm and to open the next setting (hours).
4. Press (D) to advance upward, hold the button to advance quickly.
5. Repeat step 3 and 4 for the rest of the settings. Seconds – Hours – Minutes- Year – Month – Date.
6. Press (B) to exit the time setting.



B. Alarm and hour signal (AL is shown on display)

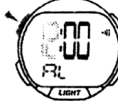
Activation

- Press (D) (in alarm mode) to activate/shut off alarm and hour signal in the following order:
Alarm and hour signal shut off – alarm activated – hour signal activated – Alarm and hour signal activated etc. Symbols for the set function are shown on the display.

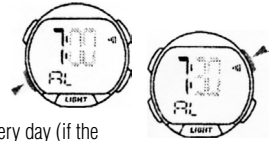


Time setting for alarm

1. Press and hold in (A) (in alarm mode) until 00 (for hours) starts blinking.
2. Press (D) to set the hour.



3. Press (B) to confirm and to open the next setting (minutes).
4. Press (D) to advance upward, hold the button to advance quickly.
5. Press (B) to exit the time setting.



The alarm sounds for 60 seconds at the set time every day (if the alarm is activated), the hour signal sounds every whole hour (if the hour signal is activated). Press any of the buttons to shut the alarm off. A – B – C – D.

C. Stopwatch (SP shown on display)

Lap-Time

1. Press (D) (in stopwatch mode) to start the timekeeping.
2. Press (D) again to stop the timekeeping and to show time.
3. Press (A) to reset the stopwatch to zero.



Split time

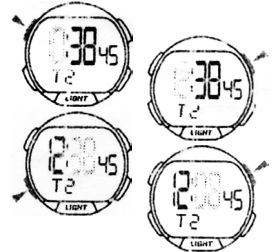
1. Press (D) (in stopwatch mode) to start the timekeeping.
2. Press (A) to display the split times.
3. Press (A) again to remove all split times and to start the timekeeping again.
4. Repeat step 2 and 3 to show every new intermediate time.
5. Press (D) again to stop the timekeeping and to show the total time.



D. Dual time display (T2 shown on display)

Setting

1. Press and hold in (A) (in dual time mode) until 00 (for hours) starts blinking.
2. Press (D) to set the hour.
3. Press (B) to confirm and to open the next setting (minutes).
4. Press (D) to advance upward, hold in the button to advance quickly.
5. Press (A) to exit the time setting.



Protect the environment

Sort your waste and recycle products instead of throwing them away. All electronic products and all packaging material should be sorted and handled according to local environmental regulations.

Specifications

Battery: CR2025
Water resistant: 50 m
Diameter: 42 mm

Armbandsklocka

Artikelnummer: 31-4408

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Produktbeskrivning

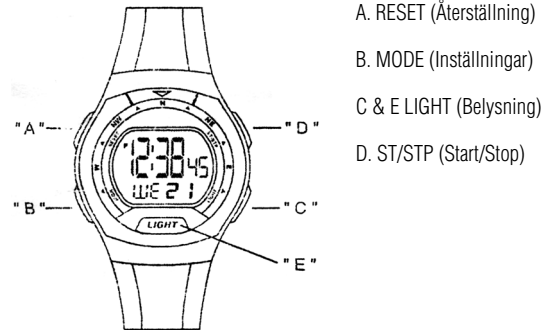
Armbandsklocka, digital. Alarm, datum, stoppur med mellantid, dubbla tidzoner och bakgrundsbelysning. Vattenskyddad 50 m. Diam. 42 mm. Batterityp CR2025 (ingår).

Tänk på detta!

- Försök aldrig att öppna armbandsklockan eller att ta bort baksidan.
- Tryck aldrig på någon av knapparna under vattenytan.
- Klockan är konstruerad med tanke på att den ska klara stötar och vibrationer, men försök ändå undvika att utsätta den för stötar eller omild behandling.
- Undvik att utsätta armbandsklockan för extrema temperaturer
- Torka av klockan utvändigt med en torr tvättduk vid behov, använd aldrig starka rengöringsmedel eller lösningsmedel för att det kan skada klockans plastdetaljer.
- Undvik att utsätta klockan för miljöer med elektromagnetisk strålning.

Knappar

I bruksanvisningen används dessa beteckningar:



- A. RESET (Återställning)
- B. MODE (Inställningar)
- C & E LIGHT (Belysning)
- D. ST/STP (Start/Stop)

Display



Funktionsval

Tryck på [B] upprepade gånger för att stega mellan de olika funktionerna, i denna ordning: Tid – Alarm – Stoppur – Visning av dubbel tid.

A. Visning av aktuell tid (Normal visning)

- 12/24 timmars visning
- Timmar, Minuter, Sekunder, Veckodag, Datum och År (År 2000 till 2099)



B. Alarm (AL)

- Signal varje hel timme
- Alarmet ljuder på inställd tid varje dag



C. Stoppur (SP)

- 1/100 sekundvisning
- Mätområde: 0'00"00 - 23'59"59



D. Visning av dubbel tid (T2)

- Visning av en annan tidszon



Belysning

Tryck på [C] eller [E] för att tända displayens bakgrundsbelysning i ca 3 sekunder.

A. Visning av aktuell tid

12/24 timmars visning

- Tryck på [A] (i tidvisningsläge) för att välja 12 eller 24 timmars visning



Kalendervisning

- Tryck och håll in [D] (i tidvisningsläge) för att visa År, Månad och Datum

Tidsinställning

- Tryck och håll in [A] (i tidvisningsläge) tills 00 (för sekunder) börjar blinka.
- Tryck på [D] för att ställa sekunderna på 00.
- Tryck in [B] för att bekräfta och öppna nästa inställning (timmar).
- Tryck in [D] för att stega uppåt, håll in knappen för att stega snabbare.
- Repetera stegen 3 och 4 för de övriga inställningarna: Sekunder – Timmar – Minuter – År – Månad – Datum.
- Tryck in [B] för att gå ur tidsinställningen.



B. Alarm och timsignal (AL visas på displayen)

Aktivering

- Tryck på [D] (i alarmläge) för att aktivera/stänga av alarm och timsignal i denna ordning: Alarm och Timsignal avstängda - Alarm aktiverat - Timsignal aktiverad - Alarm och Timsignal aktiverade o.s.v. Symboler för inställd funktion visas på displayen.

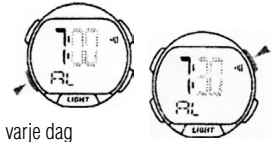


Tidsinställning för alarm

- Tryck och håll in [A] (i alarmläge) tills 00 (för timmar) börjar blinka.
- Tryck på [D] för att ställa in önskad timme.



- Tryck in [B] för att bekräfta och öppna nästa inställning (minuter).
- Tryck in [D] för att stega uppåt, håll in knappen för att stega snabbare.
- Tryck in [B] för att gå ur tidsinställningen.



Alarmet ljuder i 60 sekunder vid den inställda tiden varje dag (om alarmet är aktiverat), timsignalen ljuder varje hel timme (om timsignalen är aktiverad). Stäng av alarmet genom att trycka på någon av knapparna: A – B – C – D.

C. Stoppur (SP visas på displayen)

Varvtid

- Tryck på [D] (i stoppursläge) för att starta tidtagningen.
- Tryck på [D] igen för att stoppa tidtagningen och visa tiden.
- Tryck på [A] för att nollställa stoppuret.



Mellantid

- Tryck på [D] (i stoppursläge) för att starta tidtagningen.
- Tryck på [A] för visa mellantiden.
- Tryck på [A] igen för att ta bort mellantiden och starta tidtagningen igen.
- Repetera steg 2 och 3 för att visa varje ny mellantid.
- Tryck på [D] igen för att stoppa tidtagningen och visa den totala tiden.



D. Visning av dubbel tid (T2 visas på displayen)

Inställning

- Tryck och håll in [A] (i läge för visning av dubbel tid) tills 00 (för timmar) börjar blinka.
- Tryck på [D] för att ställa in önskad timme.
- Tryck in [B] för att bekräfta och öppna nästa inställning (minuter).
- Tryck in [D] för att stega uppåt, håll in knappen för att stega snabbare.
- Tryck in [A] för att gå ur inställningen.



Skydda miljön

Sortera ditt avfall och låt det gå till återvinning istället för att kasta det. Alla elektroniska produkter och allt förpackningsmaterial ska sorteras och hanteras enligt lokala miljöförordningar.

Specifikationer

Batteri:	CR2025
Vattenskyddad:	Till 50 m
Diameter:	42 mm

Armbåndsur

Artikkelnummer: 31-4408

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

Produktbeskrivelse

Armbåndsur, digitalt. Alarm, dato, stoppeklokke med rundetider, doble tidssoner og bakgrunnsbelysning. Vannbeskyttet inntil 50 m. Diameter 42 mm. Batteritype CR2025 (inngår).

Husk at:

1. Forsøk aldri å åpne armbåndsuret eller å fjerne baksiden.
2. Trykk ikke på noen av knappene mens uret er under vann.
3. Uret er konstruert med tanke på at det skal tåle støt og vibrasjoner, men unngå å utsette det for røff behandling med vilje.
4. Unngå å utsette armbåndsuret for ekstreme temperaturer.
5. Tørk av uret utvendig med en tørr klut ved behov. Bruk aldri sterke rengjøringsmidler eller løsemidler. Det kan skade urets plastdetaljer.
6. Unngå å utsette uret for miljøer med elektromagnetisk stråling.

Knapper

I bruksanvisningen brukes disse betegnelser:



Display



Funksjonsvalg

Trykk på [B] gjentatte ganger for å bla mellom de forskjellige funksjonene, i følgende rekkefølge: Tid – Alarm – Stoppeklokke – Vising av dobbel tid.

A. Vising av aktuell tid (Normal vising)

- 12 eller 24 timers vising.
- Timer, Minutter, Sekunder, Ukedag, Dato og År (År 2000 til 2099).



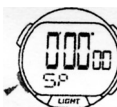
B. Alarm (AL)

- Signal hver hele time.
- Alarmen går til innstilt tid hver dag.



C. Stoppeklokke (SP)

- 1/100 sekundsvising
- Måleområde: 0'00"00 - 23'59"59



D. Vising av dobbel tid (T2)

- Vising av tiden i en annen tidssone.



Belysning

Trykk på [C] eller [E] for å tenne displayets bakgrunnsbelysning i ca. 3 sekunder.

A. Vising av aktuell tid

12 eller 24 timers vising

- Trykk på [A] (i tidvisningsposisjon) for å velge 12 eller 24 timers vising.



Kalendervisning

- Trykk og hold [D] inne (i tidvisningsposisjon) for å vise År, Måned og Dato.

Tidsinnstilling

1. Trykk og hold [A] inne (i tidvisningsposisjon) til 00 (for sekunder) begynner å blinke.
2. Trykk på [D] for å stille sekundene på 00.
3. Trykk inn [B] for å bekrefte og å åpne neste innstilling (timer).
4. Trykk inn [D] for å bla. Hold knappen inne for å gå raskere.
5. Repetere trinn 3 og 4 for de øvrige innstillingene: Sekunder – Timer – Minutter – År – Måned – Dato.
6. Trykk inn [B] for å gå ut av tidsinnstillingsposisjonen.



B. Alarm og timesignal (AL vises på displayet)

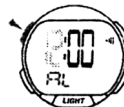
Aktivering

- Trykk på [D] (i alarmposisjon) for å aktivere/deaktivere alarm og timesignal i følgende rekkefølge: Alarm og Timesignal avstengt - Alarm aktivert - Timesignal aktivert - Alarm og Timesignal aktivert o.s.v. Symboler for innstilt funksjon vises på displayet.

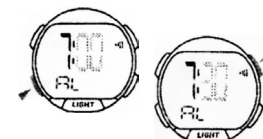


Tidsinnstilling for alarm

1. Trykk og hold [A] inne (i alarmposisjon) til 00 (for timer) begynner å blinke.
2. Trykk på [D] for å stille inn ønsket time.



3. Trykk inn [B] for å bekrefte og å åpne neste innstilling (minutter).
4. Trykk inn [D] for å gå oppover. Hold knappen inne for å gå raskere.
5. Trykk inn [B] for å gå ut av tidsinnstillingsposisjonen.



Alarmen låter i 60 sekunder til forhåndsinnstilt tid hver dag (hvis den ikke deaktiveres). Timesignalet låter hver hele time (dersom det ikke deaktiveres). Skru av alarmen ved å trykke på en av de følgende knappene: A – B – C – D.

C. Stoppeklokke (SP vises i displayet)

Rundetid

1. Trykk på [D] (i stoppeklokkeposisjon) for å starte tidtakingen.
2. Trykk på [D] igjen for å stoppe tidtakingen og vise tiden.
3. Trykk på [A] for å nullstille stoppeklokken.



Mellomtid

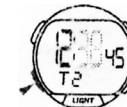
1. Trykk på [D] (i stoppeklokkeposisjon) for å starte tidtakingen.
2. Trykk på [A] for å vise mellomtiden.
3. Trykk på [A] igjen for å fjerne mellomtiden og starte tidtakingen igjen.
4. Repetere trinn 2 og 3 for å vise hver nye mellomtid.
5. Trykk på [D] igjen for å stoppe tidtakingen og vise den totale tiden.



D. Vising av dobbel tid (T2 vises i displayet)

Innstilling

1. Trykk og hold [A] inne (i posisjon for vising av dobbel tid) til 00 (for timer) begynner å blinke.
2. Trykk på [D] for å stille inn ønsket time.
3. Trykk inn [B] for å bekrefte og å åpne neste innstilling (minutter).
4. Trykk inn [D] for å gå oppover. Hold knappen inne for å gå raskere.
5. Trykk inn [A] for å gå ut av innstillingen.



Beskytt miljøet

Sorter avfallet og la det gå til gjenvinning istedenfor å kaste det. Alle elektroniske produkter og all emballasje skal sorteres og håndteres i henhold til lokale miljøforskrifter.

Spesifikasjoner

Batteri: CR2025
 Vannbeskyttet: Inntil 50 m
 Diameter: 42 mm

Rannekello

Tuotenumero: 31-4408

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.

Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Tuotekuvaus

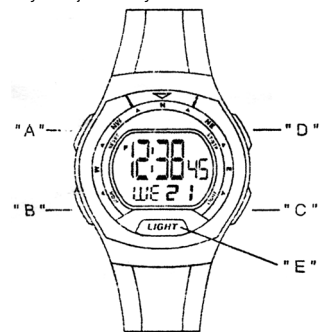
Rannekello, digitaalinen. Herätys, päivämäärä, ajanotto ja kierrosajat, 2 aikavyöhykettä ja taustavalo. Vesitiivis 50 m. Ø 42 mm. Mukana paristo CR2025.

Ota huomioon:

1. Älä avaa rannekelloa äläkä irrota kellon taustaa.
2. Älä paina painikkeita veden alla.
3. Kello on tehty tärinän- ja iskunkestäväksi. Yritä kuitenkin suojella kelloa iskuilta käsittele sitä varoen.
4. Älä altista rannekelloa ääriämpötiloille
5. Puhdista rannekellon pinta tarvittaessa kuivalla liinalla. Älä käytä vahvoja puhdistusaineita tai liuottimia; nämä saattavat vahingoittaa kellon muoviosia.
6. Älä altista kelloa elektromagneettiselle säteilylle.

Painikkeet

Käyttöohjeessa käytetään seuraavia merkintöjä:



- A. RESET (Palautus)
- B. MODE (Asetukset)
- C & E. LIGHT (Valaistus)
- D. ST/STP (Käynnistys/Pysäytys)

Näyttö



Toiminnon valinta

Siirry toimintojen välillä painamalla [B] usean kerran tässä järjestyksessä: Aika – hälytys – ajanotto – kahden kellonajan näyttö.

A. Ajan näyttö (Normaalitila)

- Näyttötavan valinta, 12 tai 24 tuntia
- Tunnit, minuutit, sekunnit, viikonpäivä, päiväys ja vuosi (2000–2099)



B. Hälytys (AL)

- Merkkiääni tasatunnein
- Hälyttää joka päivä säädettyyn aikaan



C. Ajanotto (SP)

- 1/100-sekuntien näyttö
- Mittausalue: 0'00"00–23'59"59



D. Kahden ajan näyttö (T2)

- Toisen aikavyöhykkeen aika



Valaistus

Sytytä taustavalo kolmen sekunnin ajaksi painamalla [C] tai [E].



A. Kellonajan näyttö

Näyttötavan valinta, 12 tai 24 tuntia.

- Valitse ajannäyttötilassa 12 tai 24 tunnin näyttötapa [A]-painikkeella.



Kalenterinäyttö

- Paina ajannäyttötilassa [D], kun haluat näytölle vuoden, kuukauden ja päiväyksen.



Ajan asetus

1. Paina ajannäyttötilassa [A], kunnes 00 (sekuntia) vilkkuu.
2. Paina [D] asettaaksesi sekunnit 00:aan.
3. Vahvasta ja siirry tuntien asetukseen painamalla [B].
4. Askella ylöspäin painamalla [D]. Pidä painiketta pohjassa, jos haluat askeltaa nopeammin.
5. Toista kohdat 3–4 muille valikon kohdille. Sekunnit – tunnit – minuutit – vuosi – kuukausi – päivämäärä.
6. Poistu aja asetustilasta painamalla [B].



B. Hälytys ja tasatuntien merkkiääni (näytöllä näkyy AL)

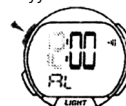
Aktivointi

- Paina hälytystilassa [D] aktivoidaksesi/sulkeaksesi hälytyksen ja tasatuntien merkkiäänen tässä järjestyksessä: Hälytys ja merkkiääni pois – hälytys aktivoitu – merkkiääni aktivoitu – hälytys ja merkkiääni aktivoitu jne. Näytöllä näkyy valittujen toimintojen symbolit.

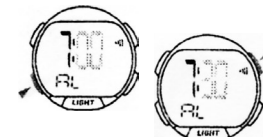


Hälytysajankohdan valinta

1. Paina hälytystilassa [A], kunnes 00 (tuntia) vilkkuu.
2. Paina [D] ja aseta halutut tunnit.



3. Vahvasta ja siirry minuuttien asetukseen painamalla [B].
 4. Askella ylöspäin painamalla [D]. Pidä painiketta pohjassa, jos haluat askeltaa nopeammin.
 5. Poistu ajan asetustilasta painamalla [B].
- Kello hälyttää 60 sekunnin ajan joka päivä säädettyä ajankohtana (jos hälytys on aktiivituna) ja tasatuntien merkkiääni kuuluu kerran tunnissa (jos merkkiääni on aktiivituna). Sulje hälytysääni painamalla jotakin seuraavista painikkeista: A – B – C – D.



C. Ajanotto (näytöllä lukee SP)

Kierrosajat

1. Paina ajanottotilassa [D]. Ajanotto alkaa.
2. Keskeytä ajanotto uudestaan [D] ja katso aika.
3. Nollaa ajanotokello painamalla [A]-painiketta.



Väliaika

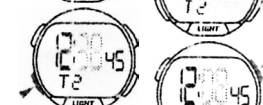
1. Paina ajanottotilassa [D]. Ajanotto alkaa.
2. Katso väliaika painamalla [A].
3. Poista väliaika painamalla [A] ja jatka ajanottoa.
4. Toista kohdat 2 ja 3 aina, kun haluat katsoa uuden väliajan.
5. Keskeytä ajanotto painamalla [D] ja katso kokonaisaika.



D. Kahden ajan näyttö (näytöllä lukee T2)

Asetukset

1. Paina kahden ajan näyttötilassa [A], kunnes 00 (tuntia) vilkkuu.
2. Paina [D] ja aseta halutut tunnit.
3. Vahvasta ja siirry minuuttien asetukseen painamalla [B].
4. Askella ylöspäin painamalla [D]. Pidä painiketta pohjassa, jos haluat askeltaa nopeammin.
5. Poistu ajan asetustilasta painamalla [A].



Pidä huolta ympäristöstä

Lajittele ja kierrätä jätteet. Älä heitä niitä sekajätteisiin. Kaikki sähkölaitteet ja pakkausmateriaali on lajiteltava paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.

Tekniset tiedot

Paristo:	CR2025
Suojausluokka:	Vesitiivis 50 m
Halkaisija:	42 mm